

# **Section de français**

## **Πανελλαδικός Διαγωνισμός Γαλλοφωνίας 2007** **« Francophonie 2007 »**

Οι μαθητές του Γαλλικού Τμήματος της 6<sup>ης</sup> τάξης του Δημοτικού του Κολλεγίου Ψυχικού-Λάτσειο συμμετείχαν στον πανελλαδικό διαγωνισμό « Francophonie 2007 » τον οποίο οργανώνουν, όπως κάθε χρόνο, οι Πρεσβείες των γαλλόφωνων χωρών στην Ελλάδα στα πλαίσια της παγκόσμιας εβδομάδας της Γαλλοφωνίας (από 19 έως 24 Μαρτίου 2007).

Το 2007, στα πλαίσια του καταστατικού χάρτη που υπογράφηκε στην ΟΥΝΕΣΚΟ για την πολιτιστική ποικιλομορφία, το θέμα του διαγωνισμού ήταν αφιερωμένο στις «λέξεις που μεταναστεύουν».

Στα σχολεία προτάθηκαν 10 λέξεις που επελέγησαν από το Γαλλικό Υπουργείο Πολιτισμού σαν αφετηρία για ποικιλόμορφες παιδαγωγικές δραστηριότητες. Αυτές οι λέξεις προέρχονται από άλλες γλώσσες, μέσα στις οποίες και τα ελληνικά.

Οι λέξεις ήταν οι ακόλουθες :

- 1 : abricot
- 2 : amour
- 3 : bachi-bouzouk
- 4 : bijou
- 5 : bizarre
- 6 : chic
- 7 : clown
- 8 : mètre
- 9 : passe-partout
- 10 : valser.

Αυτές οι λέξεις δεν έχουν επιλεγεί για τη χρησιμότητά τους ή τη παιδαγωγική τους αποδοτικότητα. Εννιά από αυτές προέρχονται από άλλες γλώσσες, μέσα στις οποίες και τα ελληνικά. Η ένατη λέξη, « passe-partout », συναντάται και στα ιταλικά, στα γερμανικά, στα ρώσικα, στα ουγγρικά, στα αγγλικά, στα τούρκικα, στα πολωνικά και στα ελληνικά. Αυτή η επιλογή υπογραμμίζει τη θέληση να παρουσιαστεί η γαλλική γλώσσα στην καθημερινότητά της.

Η ιδέα ήταν να προωθηθεί η αναγνώριση της κοινής γλώσσας σαν εσωτερική ποικιλία, σαν ιστορική δομή, σαν δυναμισμός κι όχι ως φύση.

### **Θέμα για τα δημοτικά σχολεία :**

Με αφορμή τις λέξεις αυτές, έπρεπε τα παιδιά να συντάξουν μια ιστορία που θα πρόβαλλε τις διαδρομές και την ιστορία αυτών των λέξεων. Η ιστορία μπορούσε

να παρουσιαστεί υπό μορφή αφήγησης, διαλόγου, ποιήματος, τραγουδιού η μαγνητοσκοπημένης προβολής.

150 σχολεία συμμετείχαν στο διαγωνισμό και παρουσίασαν πάνω από 430 έργα. Η απονομή των βραβείων έγινε στο Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών στις 20 Μαρτίου 2007, παρουσία Αντιπροσωπειών των Πρεσβειών των γαλλόφωνων χωρών στην Ελλάδα.

## **Το σχολείο μας διακρίθηκε ιδιαίτερα και έλαβε τα εξής βραβεία :**

### **Α. Στην κατηγορία « ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ »:**

**1<sup>ο</sup> Βραβείο:** η τάξη της κας Ειρήνης ΠΑΛΙΟΥ

**Μαθητές:** ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ-ΤΣΑΜΗ Λ., ΔΗΜΟΥ Θ., ΗΣΑΙΑ Ν., ΚΟΝΔΥΛΗ Ε., ΚΟΥΜΠΑΣ Α., ΜΑΡΟΥΓΚΑΣ Π., ΟΥΛΗ Α., ΠΑΜΦΙΛΗΣ Κ., ΠΕΡΡΑΚΗΣ-ΚΟΛΛΙΑΣ Π., ΠΟΡΦΥΡΑΤΟΣ Κ., ΡΙΖΟΣ Ι., ΤΛΑ ΝΤΑ ΣΙΛΒΑ Ε., ΤΣΑΤΣΑΡΩΝΗΣ Μ., ΦΑΣΟΗ Δ., ΨΑΛΙΔΑ-ΚΟΝΤΟΔΗΜΟΥ Ι.

### **Β. ΕΙΔΙΚΟ ΒΡΑΒΕΙΟ ΤΗΣ ΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**1<sup>ο</sup> Βραβείο:** η τάξη της κας Αγγελικής ΚΑΡΑΜΠΑΣΗ

**Μαθητές:** ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Μ., ΒΛΑΧΑΚΗ Ε., ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ Χ., ΓΚΙΚΑ Ε., ΚΟΥΤΡΗ Μ., ΛΥΜΠΕΡΗ Φ., ΜΑΚΡΗ Ε., ΜΠΟΥΓΑΔΕΛΛΗ Ν., ΜΥΛΩΝΑΣ Ι., ΝΤΑΒΑΡΗΣ Φ., ΠΑΡΑΣΧΗ Ν., ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ-ΘΕΟΧΑΡΑΚΗΣ Β., ΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ Ο., ΤΖΩΡΤΖΟΓΛΟΥ Φ.

### **Γ. Στην κατηγορία « ΑΦΗΓΗΣΗ ΦΑΝΤΑΣΙΑΣ »:**

**2<sup>ο</sup> Βραβείο:** η τάξη της κας Παγώνας ΜΑΛΑΜΑΤΙΝΑ

**Μαθητές:** ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Κ., ΔΙΑΜΑΝΤΗ Κ., ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ Φ., ΚΥΝΗΓΟΠΟΥΛΟΥ Ε., ΜΑΝΤΖΑΒΙΝΟΥ Α., ΝΑΘΑΝΑΗΛ Ι., ΠΑΝΤΕΛΕΑΚΗΣ Φ., ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Ε., ΠΑΠΑΜΑΝΩΛΗ Α., ΣΑΜΑΡΑΣ Α., ΣΚΑΝΔΑΛΟΣ Ε., ΣΟΥΠΑΣ Σ., ΤΖΑΝΟΥΔΑΚΗ-ΚΟΛΟΒΟΥ Ε., ΧΟΥΝΤΑ Μ.

**3<sup>ο</sup> Βραβείο:** η τάξη της κας Κυριακής ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ

**Μαθητές:** ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ Μ., ΓΙΩΤΗΣ Κ., ΚΟΡΡΕ Α., ΛΑΠΠΑΣ Ι., ΛΕΒΕΝΤΗΣ Ε, ΜΑΝΟΣ Α., ΟΡΦΑΝΟΣ Κ., ΠΙΤΣΙΛΗΣ Π., ΡΟΥΜΠΟΥ Α., ΣΑΝΤΟΥΚΟΣ Α., ΣΕΦΕΡΙΑΔΗ Π., ΤΕΓΟΠΟΥΛΟΥ Α., ΤΣΙΜΕΚΑ Α., ΦΛΩΡΙΔΗ Κ., ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Σ.

Δ. Στην κατηγορία « ΠΟΙΗΣΗ » :

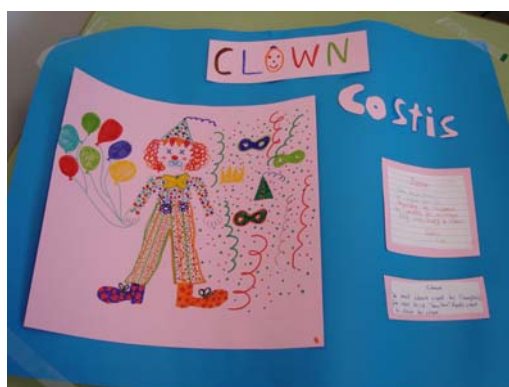
**2<sup>ο</sup> Βραβείο: η τάξη της κας Αναστασίας ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ**

**Μαθητές:** ΑΤΣΑΛΟΓΛΟΥ Ν., ΓΕΡΟΣ Σ., ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ Κ., ΔΑΥΙΔ Λ., ΚΑΝΑΚΗΣ Ι., ΛΑΓΟΥΝΑΡΗ Α., ΛΕΒΕΝΤΗΣ Β., ΛΩΣ Κ., ΜΑΡΚΙΔΗΣ Κ., ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Ε., ΠΙΤΣΟΥ Ε., ΣΑΚΚΑΡΗ Μ., ΣΑΡΡΗ Φ., ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ Π., ΦΛΩΡΙΔΗ Μ.

**3<sup>ο</sup> Βραβείο: η τάξη της κας Μαρίας ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ**

**Μαθητές:** ΒΑΡΔΗΣ Α., ΓΚΟΡΜΕΖΑΝΟΣ Μ., ΚΟΜΗ Μ., ΚΟΥΡΚΟΥΜΠΕΤΗΣ Λ., ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ Λ., ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ Κ., ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ Ι., ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Ν., ΣΤΑΓΚΟΥ-ΜΠΕΛ Α., ΣΤΡΟΥΤΣΗ Μ., ΤΡΙΚΑΡΔΟΣ Α., ΤΣΟΛΑΚΗΣ Ι., ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ Κ., ΧΡΥΣΑΚΗ Α.

**ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ**



**Τάξη της κας ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ**



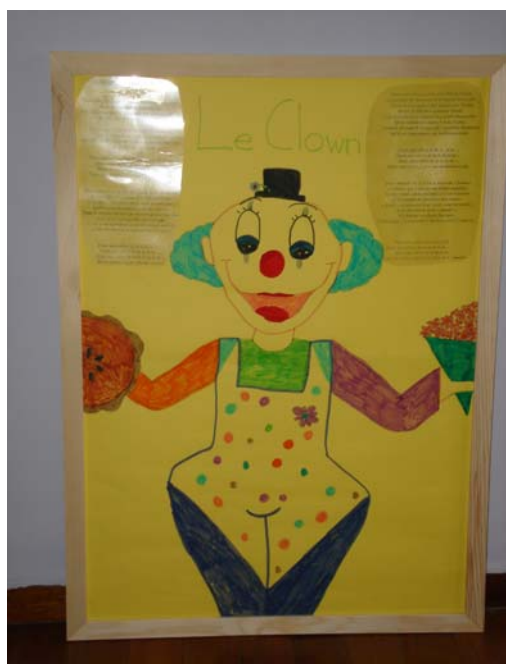
**Τάξη της κας ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ**



Τάξη της κας ΠΑΛΙΟΥ



Τάξη της κας ΜΑΛΑΜΑΤΙΝΑ



Τάξη της κας ΚΑΡΑΜΠΙΑΣΗ



Τάξη της κας ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Τα παιδιά του Γαλλικού Τμήματος της 6ης τάξης του Δημοτικού του Κολλεγίου Ψυχικού-Λάτσειο βραβεύτηκαν από το Γαλλικό Ινστιτούτο την Τρίτη 20 Μαρτίου.



Περιμένοντας να αρχίσει η απονομή στο αμφιθέατρο του Γαλλικού Ινστιτούτου.



Τα παιδιά της κας ΠΑΛΙΟΥ ερμηνεύουν και χορεύουν στους ρυθμούς του τραγουδιού « Les Champs- Elysées » .



Τα παιδιά της κας ΚΑΡΑΜΠΙΑΣΗ τραγουδούν “Dans mes rêves ” τραγούδι του οποίου έγραψαν τα λόγια και επέλεξαν τη μελωδία για το διαγωνισμό.



Οι μαθητές της κας ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ και της κας ΜΑΛΑΜΑΤΙΝΑ τραγουδούν ένα απόσπασμα από το έργο « Τα παιδιά της χορωδίας – Les choristes.»

**Οι καθηγήτριες με τους μαθητές τους ανεβαίνουν στη σκηνή για να παραλάβουν τα βραβεία και τα δώρα τους.**



**Η τάξη της κας ΠΑΛΙΟΥ.**



**Η τάξη της κας ΚΑΡΑΜΠΑΣΗ**



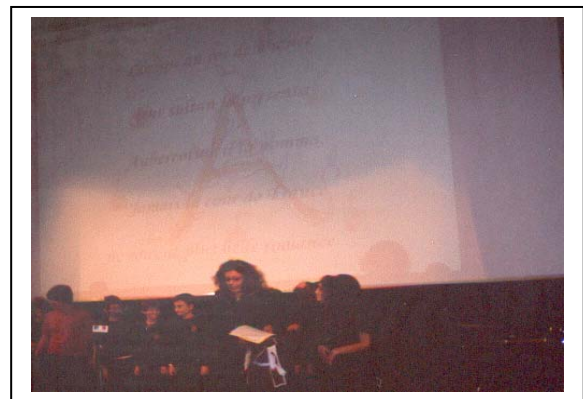
**Η τάξη της κας ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ**



**Η τάξη της κας ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ**



**Η τάξη της κας ΜΑΛΑΜΑΤΙΝΑ**



**Η τάξη της κας ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ**

